

EL DERECHO

DIARIO REPUBLICANO Y DE INTERESES GENERALES

AÑO II

San José, jueves 27 de noviembre de 1902

NUMERO 336

**Pabst beer
is always pure**

Unicos Agentes en San José, W. STEINWORTH

Nicolás F. Meza,
Cirujano-Dentista

De la Facultad Médica de la República, con treinta años de práctica, ofrece sus servicios en todos los últimos adelantos ELÉCTRICOS de su profesión: especialidad en el tratamiento de dientes de los niños, y extracciones sin dolor por medio del procedimiento instantáneo. No siendo transeunte, garantiza sus trabajos, para los cuales emplea los mejores materiales del mundo. A los pobres recomendados por su Cura ó por la Sociedad de San Vicente de Paúl, les opera gratis.

Oficina: calle 19, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

LA SASTRERIA

DE

Enrique Urreiztieta

SE HA TRASLADADO A 25 VARAS AL SUR DE LA
BOTICA FRANCESA.

De ocasión

Vendo, cambio, ó arriendo por largo tiempo mis propiedades en esta ciudad, á saber: una casa, punto comercial, situada en la calle principal, frente al Norte, el templo de San Nicolás; otra, de mi habitación, en la calle que fué del Tranvía, 300 varas al Este del Mercado; y un solar sembrado de café, en el barrio del Carmo, en la calle de la Viña, 300 varas al Norte de la línea férrea: si en cambio, prefiero una propiedad urbana en la ciudad de San José, ó una rural cuya distancia no pase, más ó menos, de un kilómetro de sus alrededores.

Cartago, Noviembre de 1902.

JUAN J. FRESES

POR LA MITAD

Se vende una bicicleta, fábrica Warwick, sin cadena, de las reformadas y de las mejores introducidas al país y con todos sus utensilios. Es fabricada en Springfield, Mass. Se informará en la oficina de "El Derecho".

Al mismo tiempo se vende una volanta.

Agencia General de publicaciones
Librería y Papelería
—DE—
**IGLESIAS HNOS
LA REPUBLICANA
ZAPATERIA**
—DE—
ELIAS CALDERON
Cien varas al Norte del Mercado, calle del Paso de la Vaca.—
Calzado por docenas y al menudeo á precios de situación. Calzado á la medida, á precios convencionales. Puntualidad en la entrega. Venta diaria en el Mercado.

Zapatería
DE
Salomón Vargas.

En este taller, sito do frente al bufete del Licenciado don Anibal Santos, se elabora calzado para todos los gustos, hasta los más exigentes, y también hay para todas las bolsas, desde la más repleta de colonnes hasta la que ya tiene el hipo de la agonía. El calzado de partida que se elabora, satisface á los pobres en esta presente crisis porque atravessamos. ¡Ocurrid!

Tipografía de "El Derecho"

Contando con imprenta propia, tenemos el gusto de avisar al público en general y á nuestros favorecedores en particular, que de esta fecha en adelante nos haremos cargo de todos los trabajos concernientes al ramo, ofreciendo esmero, puntualidad y baratura á las personas que tengan á bien enviarnos sus órdenes.

El Administrador

La Constancia

GRAN FABRICA

—DE—

SIROPES, GOTAS AMARGAS, ROMPOPE Y VINAGRE

Se compran y se venden libros y muebles.

Se toman en comisión toda clase de mercaderías y se anticipa dinero sobre ellas sin interés.

San José de Costa Rica, Calle 18ª Sur, frente á las Alcaidías.

RAFAEL ROJAS ALFARO

Dr. E. A. Friis

DENTISTA AMERICANO

Se encarga de toda clase de trabajos de su profesión y los ejecuta con toda perfección á satisfacción del público y con la mayor rapidez deseable.

ESPECIALISTA en todos los trabajos de oro.

PRECIOS MODERADOS.

Extracciones sin dolor

OFICINA: Parque Central contigua á la Botica Francesa
HORAS: de 8 á 11 a. m. y de 12 á 5 p. m.

**El Factor
más
Importante.**

La Naturaleza ha dotado al aceite de hígado de bacalao como el factor más importante de la reconstitución del organismo humano. El arte de Scott & Bowne ha perfeccionado la obra de la Naturaleza enriqueciendo las admirables propiedades del aceite, haciéndolo

**Emulsión
de Scott**

de Aceite de Hígado de
Bacalao con Hipofosfitos
de Cal y de Sosa.

agradable, digerible y asimilable y completando su benéfica acción con el agregado de los hipofosfitos.

Siempre que el organismo esté debilitado, así como en su padecimiento resultante, la neurastenia y en el crecimiento y desarrollo lento y dificultoso de los niños, como en la convalecencia de casi todas las enfermedades, acúdase á la verdadera y legítima Emulsión de Scott, con toda confianza.

De venta en todas partes.

SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

10 A

JEFE DEL PARTIDO REPUBLICANO
LICENCIADO DON

Máximo Fernández

"EL DERECHO"

EDITOR PROPIETARIO Y ADMINISTRADOR
Manuel Vargas R.

Precios de suscripción

Por 1 mes. 1.00
" 3 meses. 2.25
" 6 id. 3.00

Pago adelantado

OFICINA E IMPRENTA:—CALLE 20 SUR,
CASA NO. 378, APARTADO NO. 86.

San José, jueves 27 de noviembre de 1902

NOTAS

Estamos sin material y nos apura el cajista por falta de él ¿qué le damos? Escribir unas notas, así á la diabla, sin plan preconcebido, sin saber por donde se va á principiar y con el cajista por delante, que nos pide la primera cuartilla para comenzar, es la del demonio. ¿Qué le damos?

Vamos, ya se nos ocurre algo. Ese pobre artesano colaborador importante del periodista, que se pasa todo el día enfrente de su caja, componedor en mano, *tirándole al tipo* que es un gusto, es el representante de esa clase obrera, que se bate en en primera fila por la existencia, por la de sus hijos, por la de su mujer.

Vuelve el tipógrafo y nos dice:

—Amigo, ya se acabó la primera cuartilla y quisiera el material pronto porque deseara salir temprano para buscar el doctor, tengo un chiquito muy enfermo y hasta que salga podré llevar al médico.

— Pero por qué no va ya? le decimos nosotros.

— Ah, porque si salgo se atrasa el diario y para que no se atrase debo dejar uno en mi lugar y mi salario se reduce, un cinco que gaste me hace falta ¡ Están tan caras las cosas, y se gana tan poco que es preciso economizar todo lo que sea posible.

Y el obrero manchado con la tinta de imprenta, digno apóstol del trabajo, ese hombre que le da forma al pensamiento humano, que va en forma de periódico á visitar los últimos rincones

del país, que llevan la buena ó la mala nueva al último caserío de la República, ese ciudadano que tiene por machete el componedor y que hace crugir la prensa para dar pan á sus hijos y para tenerlo él, ese predicador mudo, se va con las cuartillas pensando quizá en lo amargo de la vida, en lo rudo de la batalla que por ella se libra, en lo terrible que es haberle dado el sér á unos pedacitos del alma y verlos carecer de algo.

Y el periodismo nuestro se bate como una fiera para vivir, el Gobierno le hace la competencia más desigual que existe, y lo malo es que para publicar unos avisos casi regalados y darle un sueldo á un individuo, hace un periódico de reproducciones, que no lee el pueblo que no instruyen á nadie, que no sirve para otra cosa, que para hacerle la guerra á los pobres tipógrafos quienes son las víctimas directas del acuerdo que mandó publicar un nuevo periódico oficial.

Y después habrá quien diga que tenemos un Gobierno liberal, progresista, etc.

Liberales que tienden á que no haya prensa independiente, progresistas que se tiran á fondo contra los obreros! ¡ Valiente liberalismo, soberbio progreso!

Volvió el tipógrafo y le ponemos punto final á estas notas escritas á la diabla y sin plan preconcebido.

Y allá va él, el verdadero reformador, el que hace crugir las prensas para darle pan á sus hijos y para hacer circular el humano pensamiento.

Y no protestáis?

Oh! vosotros, falsos periodistas, los que sarcásticamente os llamáis independientes, no protestáis ante los desbarajustes de vuestros amos? Y os llamáis libres? Locos! vosotros sí que estáis locos; vosotros que creéis ver libertad donde sólo hay arbitrariedad y engaño. Y aún calláis? ¿Acaso creéis propio de un gobierno, que de constitucional se precia, destituir de un empleo público á un ciudadano de acrisolada honradez, tan sólo por sustentar éste ideas republicanas y, por lo tanto, antagónicas á las de vuestros falsos dioses, á las de esas ridículas divinidades, que pretendieron trocar en suyas las ideas de un fiel republicano? —

¿Dónde está vuestra misión? Aún osáis llamaros voceros de la opinión pública? ¡Menguados! Ah! Cuánto daríais muchos de vosotros por llevar tan altiva la frente como Madrigal la lleva. Dignos sois de vuestro intencionado y criminal silencio. ¡ Callad!

ROBERTO PEDROSA

La emancipación de la mujer

Hé ahí el asunto que con tanto calor se discute hoy en nuestra sociedad, y sobre el cual voy á emitir mi humilde opinión, por acceder á los deseos de una persona digna de mi mayor aprecio y consideración.

Algunos han creído que emancipar á la mujer es convertirla en un mero marimacho, que se tome por entero las atribuciones del hombre, que tenga voz y voto en la asamblea, que tenga participación en los corrillos politiqueros, en suma, que hasta use bastón y sombrero de copa alta.

Pues los que tal creen, yerran por toda la barba. A mi juicio, la emancipación de la mujer consiste en dar á ésta una instrucción y educación sólidas, bastantes á hacerla apta para el combate de la vida sin el auxilio del hombre, pero, claro está, sin despojarla de la belleza moral, que es cien mil veces más valiosa que la belleza física.

En efecto, una mujer preparada convenientemente para la vida, puede luchar á brazo partido con el infortunio, en faltándole un padre, un hermano ó un esposo, y estoy segura de que saldrá triunfadora. Al contrario la que, falta de instrucción y buena educación moral, recorre algún día, desamparada, el escabroso camino de la existencia, la que temprano se encuentra sin un padre que, afanoso, lleve á su boca el mendrugo de pan que ha ganado con las gotas de sudor que resbalan por su frente; la que ha perdido al esposo amado, que compartía con ella, su dulce compañera, el bocado del día; esa ¡oh Dios eterno!, preciso es confesarlo, que, no habiendo aprendido en sus mejores años otra cosa que á *hacerse* hermosa por medio de los afeites y las pinturas, no habiendo aprendido más que á atraerse las miradas por las tantas veces ensayadas de sus hermosos ojos, por el airoso andar ó por la inimitable gracia del sonreír de su boquita de *grana*; esa, repito, piensa que en el mundo, este mundo tan falaz y tan insensible á las penas ajenas, no le queda otro recurso—digámoslo así—para matar el hambre que la atormenta, que echarse á rodar por la pendiente del vicio. ¡Triste, muy triste es esto, pero es una innegable verdad!

Y ¿qué diremos de la desgraciada esposa que, viendo á su esposo postrado en el lecho del dolor, le deja, impávida, morir de necesidad, porque, inepta ella, no puede ni discutir los medios de allegar los recursos indispensables para la salvación de la vida de aquél? ¡Y de la que se aleja de él porque, siendo hoy más pobre que ayer, no puede rodearla del lujo y las comodidades de otros tiempos, en vez de aunar ambos sus fuerzas para no sujetarse á sufrir privaciones? ¡Y de aquella que le abandona porque no se siente capaz

de hacerle volver sobre sus pasos, luego que, apartándose él del sendero del bien, navega en la charca infecta de los vicios?

Algunos exageran la libertad de la americana del Norte, y, al hablar de su educación, la creen desposeída hasta de la sensibilidad moral. Nó, y mil veces nó: conozco á muchas muy virtuosas, que tienen ideas más alta que la que tenemos nosotras las centroamericanas, del cumplimiento del deber. A más de una he visto llorar en presencia de los sufrimientos agenos, y á muchas socorrer tal necesitado. Mujeres así, ¿tienen, por ventura, mal fondo moral? Claro está que no. No hay, pues, que ser tan severo para juzgar á esas grandes mujeres. Lo que hay de cierto es que las centroamericanas estamos todavía muy lejos de imitarlas, y por eso las censuramos. Además, en todos los países hay de todo, bueno y malo. Las americanas trabajan tanto como el hombre, y con él y sin él son felices. ¿No es esto un verdadero progreso?

Por desgracia, todavía no se ha conseguido, en países como el nuestro, dar á la mujer una educación que esté exenta de superficialidad. — ¡Cuánto ganaríamos si las madres, que son las que llevan sobre sus hombros la pesada carga de la educación de sus hijas, las convencieran de que más vale un poco de belleza moral, que tener un lindo palmito y un tolle cimbreador!; que el talento, el amor al trabajo, las virtudes en fin, son prendas que no fenecen; que, al contrario, quedan como recuerdo imprecadero en el alma de los vivos, y sirviendo de ejemplo á las generaciones futuras.

Si es cierto que el progreso de las naciones depende por completo de la mujer, que es la que forma el corazón del hombre; si es cierto que los países más atrasados ó los que más vicios tienen, son aquellos en que la mujer posee una educación incompleta; si es cierto (y es mi creencia), que el hombre malo no es responsable de su maldad, sino la madre que, lo educó, desde que balbuceaba las primeras palabras, la que le infiltró gota á gota el tóxico del mal en esa blanda entraña que se llama corazón. ¿Por qué no trabajar sin descanso por dar á esa bella mitad del género humano una educación que no deje qué desear, arrojando afuera esa repugnante frivolidad, que tan desgraciadas hace á las mujeres hoy día? ¡Por qué no enseñarlas desde muy niñas á tener amor al trabajo, á dar vuelo al pensamiento, á conquistarse un puesto culminante en la sociedad, ora por las virtudes, ora por el talento? Las americanas se ocupan en cosas más útiles que nosotras: cultivan las bellas artes, escriben para el público ó adquieren un título que las hace abrirse extenso campo, aún en las sociedades más exigentes.

No pienso yo que la mujer se desdore porque busque en la calle, por medio del trabajo honrado, el alimento cotidiano; vergonzoso sería si le buscara por medio de la corrupción; por eso soy de opinión que se la eduque convenientemente, y que se la dé luego libertad, pero una libertad bien entendida, libertad en que no esté excluida la moralidad; y tengo para mí que, cuando ella no necesite de la protección del hombre para subsistir, cuando confíe en sus propios esfuerzos, no se verán esos odiosos matrimonios desiguales, que

se verifican, casi siempre, por ese miedo horripilante al hambre, monstruo fatal que arrastra á la corriente del vicio, las más de las veces, á mujeres que no habían nacido con inclinación al mal.

Así, pues, cuando en nuestra querida Costa Rica la mujer iguale al hombre en la madurez del pensamiento y en la actividad para ganarse la vida; cuando doble gustosa la cerviz, no como en otros oscuros tiempos, bajo el yugo inicuo de la negra tiranía, sino bajo el del trabajo que ennoblece, entonces podemos con orgullo que nuestro país ha dado un gigantesco paso hacia el progreso, y entonces nos felicitaremos de haber abogado por la emancipación de la mujer.

CESÁREA GUTIÉRREZ

Esparta, 19 de Nov. de 1902.

CORRESPONSALES

De Liberia

Señor Director de

"EL DERECHO"
San José.

Muy señor mío:

He visto en "El Nuevo Régimen", número 49, del 16 del corriente, periódico que se edita en esta ciudad, la gacetilla que copio:

"FUGA DE CARLOS FERNÁNDEZ. —El viernes 14 del corriente entre 2 y 4 p. m. se fugó el reo de parricidio, Carlos Fernández (nicaragüense). Este reo fué pedido de Nicaragua y el Consejo de Gobierno acordó su extradición, según el tratado respectivo.

A nuestra mesa de redacción nos han llegado las siguientes noticias, que dan graves conclusiones para las autoridades administrativas.

El reo Fernández era bien atendido por el Gobernador Chamorro, quien autorizaba sus periódicas salidas á la calle, y hasta varias veces comían juntos en el Hotel Josefino, de Rafael Acosta.

No pocas veces lo vimos departiendo amigablemente con el Comandante de Policía, señor Montoya, en el corredor de su cuartel, así como paseando con él por la calle. Cuando quería Fernández darse un paño, era conducido de la cárcel al baño del cuartel de Policía, donde lo dejaban solo.

La pared del baño que mira al solar de la casa cural es de fácil acceso.

Desde hace algunos días se decía que Fernández se iría porque le permitirían la fuga de un modo ó de otro y esto se confirma con el hecho que venimos relacionando.

Después del suceso la policía desplegabá su actividad; grupos de policías y soldados se veían en carreras en la ciudad, armados de carabinas Colts; ¿á quién iban á capturar? con el tiempo que se le dió para que se pusiera á salvo no había que hacer, el reo

ya estaría en lugar seguro. y á salvar las apariencias.

Ahí si cabe aquel proverbio tan cierto: "Verdad sabida y buena fe guardada."

Fernández antes de fugarse aseguró que él no iría preso á Nicaragua.

También se nos informa que contiguo al baño hay un calabozo donde está un policial sufriendo un mes de reclusión. ¿Cómo se explica que no sintiera la fuga de Fernández? Desde luego hay gato encerrado; después no quieren que nuestra hojita levante su voz.

Cómo se burlan de las leyes y del Gobierno.

¿Estas son las autoridades modelos que cumplen y hacen cumplir la Constitución y las leyes?

¿Quién ó quiénes son responsables?

Tome nota el Gobierno y fíjese que de mal en peor vamos.

Tienen detenidos á don Ricardo Olivares y á Leonardo Manzanares porque en casa de ellos encontraron algunas piezas de ropa del reo Fernández, en cambio nada se ha hecho á quienes lo sacaban del cuartel para almorzar con ellos en el Hotel de Acosta, pasear, bañarse, etc., y quienes son los verdaderos culpables de todo.

Daremos más detalles."

Lo referido es tan cierto como la luz que alumbrá.

Del proceso que se instruye resultarán los verdaderos culpables y que la conciencia pública está señalando á dos personajes

¿Qué dirá de esto el Gobernador, señor Chamorro y el Comandante de Policía, señor Montoya? Y el Gobierno, qué piensa en este caso?

De usted atto. s. s.,
El Corresponsal.
Noviembre 17 de 1902.

De Palmares

Señor Director de
El Derecho
San José.

Estimado señor:
Si usted quiere le remitiré una serie de correspondencias de las cuales esta es la primera.

Exámenes.—Terminaron ya los de este cantón con resultado bastante satisfactorio para los maestros; y era de esperarse, dado el afán con que los hemos visto trabajar durante todo el año. Reciban, aunque tarde, esos buenos muchachos, nuestra más calurosa felicitación.

Vagancia.—El señor Jefe Político con un celo que le es propio persigue á los vagos; está bueno que se destruya esa polilla que es la amenaza de nuestra diminuta sociedad, pero que se destruya parejo: á los vagos para procesárseles no se necesita denunciarlos, están á la vista y se distinguen perfectamente. La justicia deja de serlo cuando no se

ejerce con imparcialidad. ¿Estamos?

Cosecha.—Ha comenzado ya la recolección del que en un tiempo dichoso se llamó *grano de oro*.—La cosecha no está tan buena que digamos, pues la mayor parte se ha caído por motivo de la sequía.

El movimiento comienza á iniciarse.

Las mujeres, las más *muñecadas* abandonan la cocina y la batea para tomar, quien un canasto, quien un manteado, y allá van camino del cafetal en poético desfile, acariciadas por las brisas matutinas á quitar al cafeto con sus manitas rosadas y callosas el precioso grano que hizo de Costa Rica una de las repúblicas más brillantes y coquetuelas para sumirla después en el más irrisorio desbarajuste.

Nuestra actual situación es un sarcasmo, ayer teníamos dinero y éramos hombres; hoy ni tenemos ni somos.

Si los de allá arriba que están posesionados del talento y del saber se equivocan y son débiles practicando hoy, y más torpemente, lo que ayer mismo censuraban, que sería de nosotros tristes mortales que sólo tenemos el derecho de soportar y esperar y demás cosas terminadas en ar?

Ola! y este tío á donde irá á parar? dirá algún lector malicioso?

Al manicomio, por loco ó á la cárcel por bellaco, contestaría yo lacónicamente.

¡¡Adiós!!—Adrede hemos dejado para último esta sensacional noticia, noticia de miga fenomenal, noticia que hará verter lágrimas á las piedras, aullar á los perros y basta de rodeos, allá va.

El ilustre *alicenciao*, Presbítero don Manuel B. Gómez, el digno cura de esta Parroquia, el esquivelista de nota, el famoso nacionalista de ocasión, se nos va ó se nos fué, que para el caso es lo mismo.

Y ahora, por si acaso viene á pelo, se nos ocurre repetir una frase muy suya, que profirió no sé cuando, concebida poco más ó menos en estos términos:

‘Nadie es necesario en el mundo; al hombre más importante é indispensable, una vez muerto, sobra quien lo reemplace’ y algunas veces con mayor eficacia añadiríamos nosotros.

Hasta luego, señor Redactor.

Suyo,
SINFOROSO TARAVILLA.

INFORMACION INTERIOR

Hoy publicamos
un artículo de la inteligente escritora, señorita Cesárea Gutierrez, que un amigo nos ha proporcionado.

El artículo está escrito con motivo de una carta dirigida por una señorita al Redactor de *Pandemonium*,

y á solicitud del amigo que nos lo proporcionó. Nos complacemos en felicitar á la señorita Gutierrez por su producción y la exultamos para que nos favorezca con sus buenos escritos.

Sobre Miscelánea

Amigo don Manuel:
He leído en su popular periódico un suelto que trata del libro de don Pio. Usted exhorta á que paguen su colecta los contribuyentes que se suscribieron para cubrir la edición de dicho libro.

Entiendo que la edición la paga el Gobierno, porque, si mi memoria no me traiciona, el acuerdo del Ejecutivo era para que se editara en los talleres de la Imprenta Nacional la obra que me ocupa y nombraba dos personas para que dirigieran la edición, á quienes también el Gobierno les pagará su trabajo. Entonces, ¿para quién es la colecta? ¿Para el Gobierno, para los encargados de la edición?

¿No le parece, amigo, que tengo razón de quererme enterar para qué servirá, ó á dónde irá á parar la suscripción de *Miscelánea*?

Publíqueme esas líneas para ver de hacer luz en la cuestión.

Suyo,
CLETO.

Se encuentra

enferma de bastante cuidado, la apreciable señora doña Carolina de Valenzuela. "El Derecho" hace votos por su pronta mejoría.

Ayer

tuvimos el gusto de saludar á nuestro copartidario y particular amigo don Ramón Rodríguez Umaña, presidente de la Directiva republicana de Atenas, y caballero de lo más distinguido de la simpática sociedad ateniense.

El lunes

principiaron los exámenes de la Escuela de párvulas n.º 1, que dirige la inteligente profesora señorita María Julia Cordero. No dudamos que el éxito alcanzado será admirable.

Reciba nuestro

particular amigo don José Aguilar y su apreciable familia, nuestra más sincera manifestación de condolencia por la muerte de su dignísima esposa doña Eugenia Villenave. Les deseamos resignación, si cabe, en tan tremenda desgracia, después de perder para siempre una esposa y madre de la magestuosa talla de doña Eugenia!!

Para Tres Ríos

partió, hace poco, nuestro viejo amigo don Cleto Conejo y su estimable familia. Sus trabajos de verano lo llevan por allá. Que su estancia en la poética villa les sea grata y provechosa.

En Atenas

se halla de temporada nuestro querido amigo don Alberto Quesada Salazar y su estimable señora doña Anita Pérez. Motivos de salud llevan al joven Quesada á aquella deliciosa villa; y nosotros hacemos votos porque vuelva á la capital libre de toda dolencia.

Ayer

tuvimos el gusto de ver por esta capital al simpático cura de Alajuetita, Presbítero don Salomón Valenciano. Lo saludamos.

Falsos espiritistas.

Una compañía de farsantes explotaba la ignorancia, bajo el amparo

de la doctrina Kardequiana, muchos días há. Hoy están sin duda haciendo sus *evocaciones* en los calabozos de la cárcel pública.

Se acabaron los espantajos de la Sabana. ¡Muy bien, señora policía, muy bien!

Un señor

de apellido Rodríguez disparó tres tiros de revólver sobre el policial Juan Durán, á quien no pudo herir. El policial se caió al señor Rodríguez una lesión hecha con garrote en la cabeza.

La República.

de esta vez, quiso darnos una dentellada en firme, y la dió en el aire, con respecto á nuestros artículos "Miseria". Es bueno que se cale las gafas, señora; que mire y remire, y que sus juicios no sean tan á la ligera, porque caen mal, si señora, muy mal.

Cerveza "Traube"

Es la mejor para apagar la sed,

en estos calores infernales. Esa cerveza, pura y transparente, de agradable sabor, es la mejor y más popular.

Un joven extranjero

que trata de establecer en esta ciudad una industria nueva y muy productiva, necesita un socio que pueda disponer de un capital de tres á cinco mil colones.

Para informes, en el Hotel Linares, de esta ciudad.

LA BOLA BLANCA Barbería

DE HERMENEGILDO JIMÉNEZ

Está siempre dispuesta á servir á su numerosa clientela. Cuenta con operarios idóneos y activos.—Aseo prontitud y esmero.

Lisimaco Vargas.

Pasante de Abogado y Agrimensor. Se encuentra en la Casa de Comercio que fué del señor J. Cambra.

NO LEA ESTO

Do you speak English?

If not, why not.

Desde esta fecha en adelante se darán lecciones de Inglés

por el mejor profesor de esta ciudad á razon de

6 3.00 AL MES

cada discípulo tres lecciones por semana. Lecciones especiales

en el día para señoritas por una competente profesora.

E. J. Edwards.

ACADEMIA DE INGLÉS.

Frente á la Imprenta Nacional.



**CABELLOS de las NINFAS,
CÚTIS de CLEOPATRA,
BAÑOS de las DIOSAS,**
CON EL
JABON HIGIÉNICO.

Jabon Hamamelis Sulfuroso del Dr. Rosa
(EL QUE RECETAN LOS MEDICOS.)
ESTE FAMOSO REMEDIO Y PURIFICADOR CURA
**ERUPCIONES, LLACAS, ECZEMA y las
Afecciones del Cútis, no tan solo
Hace Desaparecer Las Manchas**

que son originadas por las impurezas locales de la sangre sino tambien las producidas por las quemaduras del sol y el viento. Le da al cutis *transparencia y suavidad extraordinaria*, y puesto que es un *hermosocador* muy sano es de preferirse á cualquier otro cosmético.
Se gozan de todas las ventajas de los BAÑOS SULFUROSOS con
El Jabon Hamamelis-Sulfuroso del Dr. Rosa.
el que ademas de sus efectos purificantes remedia é impide
EL REUMATISMO y la GOTA.

TOMADO DE LA VIDA
Este JABON limpia el cuero capelludo, ovita la caída del cabello y le da nueva vida, porque purifica la piel de la cabeza y le permite sus funciones para vigorizar el cabello ovitandole enfermedades.
Véase que en cada paquete está impreso DR. ROSA COMPANY, Montclair, N. J., E. U. de A., sin cuyo requisito deja de ser legítimo.

LOS POLVOS BORATADO-AZUFRADOS SON LOS MEJORES.

UN DESARREGLO DEL HIGADO

ES LA CAUSA DE LAS ENFERMEDADES

del Estómago, los Riñones y el Sistema Nervioso

Extracto de una lectura sobre el Hígado, pronunciada ante el Colegio Eléctrico de Medicina por el

Dr. J. H. HAYDOCK

El Hígado se ha conocido siempre como el gran hacedor y purificador de la sangre para la circulación. Por su tamaño y tejido esponjado representa una gran parte en el organismo humano para las funciones de asimilación y nutrición. El alimento que tomamos, al pasar por los órganos digestivos, se convierte en Glucosa y Peptona, y bajo esta forma entra en la vena porta. Aquí por la acción del Hígado se convierten estas substancias en una especie de azúcar, y salen del Hígado por la vena Hepática, para entrar en el torrente circulatorio. La nueva substancia que se forma sirve para mantener el desarrollo del sistema.

El Doctor Murchison dice:—"La composición de la bilis es muy complicada. El Hígado está constantemente segregando bilis; en mayor cantidad antes de tomar alimento, y disminuyendo a medida que se va satisfaciendo el apetito."—Por consiguiente si este órgano tan importante de nuestro sistema ó el pasaje de bilis que está en conexión con él, sufre la menor interrupción, se presentan casos que unen como consecuencia precisa tendencia a Debilidad General, manifestados en peculiaridades que dan por resultado los síntomas siguientes que todos conocemos:

- 1º—El paciente se queja de peso y plenura de estómago.
- 2º—Dilatación del estómago y los intestinos.
- 3º—Cardialgia.
- 4º—Sensación de cansancio, dolor en las extremidades, y mucho sueño después de las comidas.
- 5º—Mal gusto en la boca, especialmente por la mañana, y la lengua sucia.
- 6º—Extremamiento con ataques ocasionales de diarrea.
- 7º—Dolor de cabeza frontal.
- 8º—Espíritu abatido y gran melancolía, con pereza y disposición a dejar todo para el día siguiente.

Todos los síntomas mencionados indican desarreglo de las funciones del Hígado, y ahora tenemos la gran importancia de algún error practicado según el estado del paciente, quien debe inmediatamente proveerse de algún ESTIMULANTE PARA EL HIGADO, siendo el mejor modo de hacerlo en píldoras. Experiencia diaria muestra que el método más activo y eficaz de que se puede depender para promover la acción del Hígado, es hacer uso de una píldora que obre diariamente y sistemáticamente como un medicamento antibilioso. No es eo en purgantes fuertes y severos, que además de paralizar las funciones del Hígado, son desagradables al paladar, y por consiguiente he preparado una píldora que es bastante activa y contiene una dosis completa, las cuales he llamado

Píldoras nuevas del Dr. Haydock para el Hígado

(CUBIERTAS CON AZÚCAR)

UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS! UNA PÍLDORA ES UNA DOSIS!

EN TODAS LAS ENFERMEDADES BILIOSAS Y DEL HIGADO, las Píldoras del Doctor Haydock para el Hígado son un remedio perfecto. Para un enferme-
dades de la mujer, por tórax ó nerviosas, debilidad, abatimiento general, falta de apetito y dolores de cabeza, se encuentra que la Píldora del Dr. Haydock para el Hígado, son un remedio eficaz. Sus efectos son universales y se puede garantizar que curan con certeza.

LAS PÍLDORAS DEL DR. HAYDOCK PARA EL HIGADO son la verdadera esencia de la salud y la mayor bendición que la ciencia ha dado al mundo.

Evílese por este medicamento y no se tome ningún otro. La irresolución y la tardanza equivalen al suicidio, cuando se tiene a la mano el remedio que cura inmediatamente. Atáquese el mal a tiempo y se evitarán muchos días de sufrimiento.

Cada frasco contiene veinte píldoras; cada píldora es una dosis. Son conocidas y vendidas en todas las Boticas del Mundo. Pídase copia del folleto ilustrado "El Hígado y su Misterio". Como estas píldoras son enteramente diferentes de las 212 clases que hay en el mercado, cualquier incrédulo puede obtener un frasco GRATIS en recibo de su nombre y dirección. Par obtener las píldoras legítimas del Doctor Haydock de las cuales hay muchas falsificaciones obsérvese que la firma de Jno. Haydock y W. H. Tone & Co. aparece escrita en cada paquete de una docena. No se compren sin este requisito.

HAYDOCK & Co., Únicos fabricantes, New York, U. S. A.

McKessen y Robbins.—Agentes,—New York.



De venta:

SAN JOSÉ: La Mascota, Al Siglo Nuevo Almacén de Abarrotes de Pagés Hermanos, Sucesores: La Bastida y La Gran Vía.

CARTAGO, HEREDIA: Herre y Hermanos.

ALAJUELA: Pulpería de Nieto.

PUNTARENA: La Mascota.

Y en las principales pulperías.

Conforme al análisis de dos eminentes químicos,

el Agua de Florida Extra-fina de Tásies

posee tal riqueza de bálsamos y de extractos de las flores más virtuosas, que resulta ser un tesoro de vida y de salud.

A precios mucho más convenientes que la extranjera, apesar de ser la nuestra más meritoria, véndese por mayor y al detal en casi todos los establecimientos de San José y provincias, y en la Fábrica, calle 22, Sur.

AVISO

ANA BELRY ofrece dar clases de inglés á domicilio ó en su casa de habitación. 8ª Avenida Este, junto al templo de Protestantes, á 4.00 colones el mes; y cuando sean más de dos alumnos a la misma hora, el precio será convencional.

T. Assmann & Co.

SAN JOSÉ C. R.

Importación—Exportación

Agencias—Comisiones

El Pectoral de Cereza

del Dr. Ayer

No Tiene Igual

Para la Curación Rápida de

Resfriados,

Toses, Cripe, y

Mal de Garganta.

Alivia la tos más adictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales que son tan propensas los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que

El Pectoral de Cereza del Dr. Ayer

Preparado por el

Dr. J. C. Ayer y Co., Lowell, Mass., U. S. A.

Éste Pectoral en guardia contra imitaciones baratas. El nombre de "Ayer's Cherry Pectoral" figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada frasco.

TENGO CASAS

-DE-

ALQUILER

Me hago cargo del arriendo de casas en esta ciudad. Se me encuentra en la Barbería, esquina S. O. de la Merced Nueva.

Emilio Rivas Sáenz.

Desde el 1º de Novbre.

TRASLADÉ

mi despacho á la casa frente á la de don Federico Tinoco.

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Dr. Moisés Castro F.

Médico y Cirujano

Despacha en su casa de habitación 40 varas al Norte de la del Liedo, don Ascensión Esquivel.



LA CERVEZA DE ESTA MARCA ES LA MEJOR POR SU PUREZA UNICOS AGENTES EN SAN JOSE W. STEINVORTH Y Hno.

LA MASCOTA

-DE-

CARLOS SOLEY

Establecimiento situado en la esquina Poniente del Mercado de San Salvador.

Exportación para Centro América de rebozos, estera, tabaco etc. etc.

Giros entre El Salvador y Costa Rica

De ocasión

Rodolfo Clavijo compra ó toma en arrendamiento una buerfaca de café con beneficio ó un beneficio solo.

Dirigirse al apartado 326 ó su casa de habitación en la Avenida 7ª Oeste número 438 contigua á la del señor don Gregorio Martínez.

Tipografía de El Derecho.